

主日崇拜程序

Sunday Worship Order

序樂默禱 Prelude/Silent Prayer		司琴與會眾 Congregation
宣召 Call to Worship	主在聖殿中 The Lord is in His Holy Temple	詩班、司會 Choir, Lector
使徒信經 Apostles’ Creed		會眾 C o n g r e g a t i o n
唱詩敬拜 Hymns	#89 普世歡騰 Joey to the World #99 天使歌唱 Angels We Have Heard on High #317 耶穌領我 He Leadeth Me	會眾 Congregation
禱告 Invocation		涂漢明弟兄 Bro. Hanming Tu
啟應經文 Responsive Reading	約翰福音 1:1, 4-5, 9, 14 John 1:1, 4-5, 9, 14	會眾 Congregation
獻詩 Music Ministry	This Silent Night Angel’s Carol	詩班 Choir
奉獻禱告 Offertory Prayer		會眾 Congregation
信息 Message	衝破藩籬的福音 The gospel that breaks through barriers. 使徒行傳 Acts 8: 1-8	柏有成教授 Professor YeouCherng
回應詩歌 Responsive Hymn	#263 喜傳福音 I Love to Tell the Story	會眾 Congregation
迎新 Welcome		陳興福牧師 Pastor James Chen
家務報告 Announcements		陳興福牧師 Pastor James Chen
三一頌 Doxology		會眾 Congregation
祝福 Benediction		陳興福牧師 Pastor James Chen
阿們頌 Threefold Amen		會眾 Congregation
殿樂默禱 Postlude/Silent Prayer		司琴與會眾 Congregation

主日學后請留步共享午餐 (在 Commons)
Please stay for lunch after Sunday School (Commons)

教會消息

- 感謝柏有成教授的信息，求神繼續看顧柏有成教授的服事道路。
- 已經規律參加本教會敬拜或團契三個月以上願意成為本教會會員的請聯繫陳牧師和李墨瑞弟兄。
- 今日舉行會員大會進行執事改選，通過財務預算。 執事候選人情況介紹，今年的財務報告及下一年的預算，活躍會員名單已貼布告欄，請會員在敬拜結束後務必留下參加會員大會。
- 青少年冬季聯合退休會安排在 1/16-1/18 在 Black Rock Christian Camp & Retreat Center, Quarryville, PA。需要報名信息請和 Brother Phil 或者 Pastor Ben 聯繫。
- 自 1 月份開始，主日學時間陳牧師開始帶領“門徒培訓”
- 自 1 月份開始，个人按“每日与主同行”进度坚持每天读经，一年读完一遍圣经；团契每周分享讨论读经的收获与问题
- 為 11 月 28 日感恩節聚餐見證會而感谢神
- 為 12 月 24 日，7:30–9:30PM 聖誕節平安夜聚會禱告並邀請親朋好友，鄰居，同事來教會參加平安夜聚會，歡慶救主誕生。
- 歡迎弟兄姐妹們踴躍參加聖誕獻詩！詩班練習於 11 月 2 日開始，每週主日下午 1:15 在大堂進行。凡已經受洗並願意參加者，請聯絡 Jacey 姐妹或奎午弟兄。
- 感謝神，陳興福牧師和師母回應神的呼召與教會的邀請來幫助牧養本會。求主保守他們的健康。
- 歡迎弟兄姐妹們參加每周三晚 8PM 在教會禱告室的實體禱告會，線上禱告鏈接依然保持，Zoom Meeting ID 會議號：856 428 1398. Password 密碼: 1234。
- 新一季主日學(11:30)列表。
* “羅馬書”，講員：劉智，沈玲，曾可豐 禱告室/205 室。
* “聖經概論”，講員：胡閩虎，涂漢明 207 室。
* “慕道班”，講員：李墨瑞，吳冀川，曾可豐，圖書館。
* “受洗班”，講員：滕靖，曾可豐，101
* “英文班”，講員：Dave Burt, Discipleship Overview 課程, 303
- 教會免費網上英語課（ESL）現在開有四個班：周一基礎班，美東時間晚上 8-9 點; 周二初級進階班，美東時間晚上 7:30-9 點; 周六初級進階班，美東時間早上 9-10 點; 周日高級班，美東時間晚上 8-9 點。 Zoom Meeting ID 會議號： 354 668 7554. Password 密碼: 12345。請大家邀請有需要的朋友們參加。
- 兒童部門的服事需要更多的弟兄姐妹們參與，當老師和助手，如有所感動和負擔，請與曾可豐弟兄聯絡(814-880-6016)。

主日午餐

教會主日午餐免費，希望大家都留下用餐，有更多時間彼此交流分享主愛。

事奉同工	本週	下週
講員 Speaker	柏有成教授	陳興福牧師
司會 Lector	塗漢明	滕靖
司琴 Pianist	Jacey	Jacey
主餐 Lord’s Supper		
招待/迎新 Ushers	鍾 Kevin 趙淑蘭	鍾 Kevin 趙淑蘭
翻譯 Interpreter	羅穎	羅穎
音響/投影 Audio/Video	王建華 文曉峯	王建華 文曉峯
10:00 am Nursery		
11:30 am Nursery		
Hope (K-G5) 10am-12:30pm	馬培松 Rachel	馬培松 寶霞
Kids Worship(3-4Yr) 11:30am		
Forbearance(1.5-3Yr) 10:00am	Alice	朝輝
Forbearance(1.5-3Yr) 11:30am	Alice	朝輝
Faith (Pre K 3-4 Yr)	孔紅朝輝	孔紅 丁喆
Faith (Pre K 4-5 Yr)	孔紅朝輝	孔紅 丁喆
Goodness (K) & Joy(1 st Grade)		
Kindness (2 nd - 3 ^d Grade)		
Peace (3 rd -4 th Grade)		
Self-Control (5 th Grade)		
Playground Supervisor		
10:55am		
午飯及清掃 Serve lunch/Clean	粵語團契	種子團契

上週統計

總人數: 104

中文崇拜: 73	青少年崇拜: 7	粵語崇拜: 24	兒童崇拜:
中文主日學: 45	青少年主日學:	粵語主日學:	兒童主日學:
十月份總收入（奉獻+其他） \$29,913.80		十月份總支出 \$32,790.18	
今年累計收入 (10/31) \$438,281.30	今年累計支出 (10/31) \$468,884.40	今年累計余額 (10/31) -\$30,603.10	

萬軍之耶和華說：你們要將當納的十分之一全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。
瑪拉基書 3:10

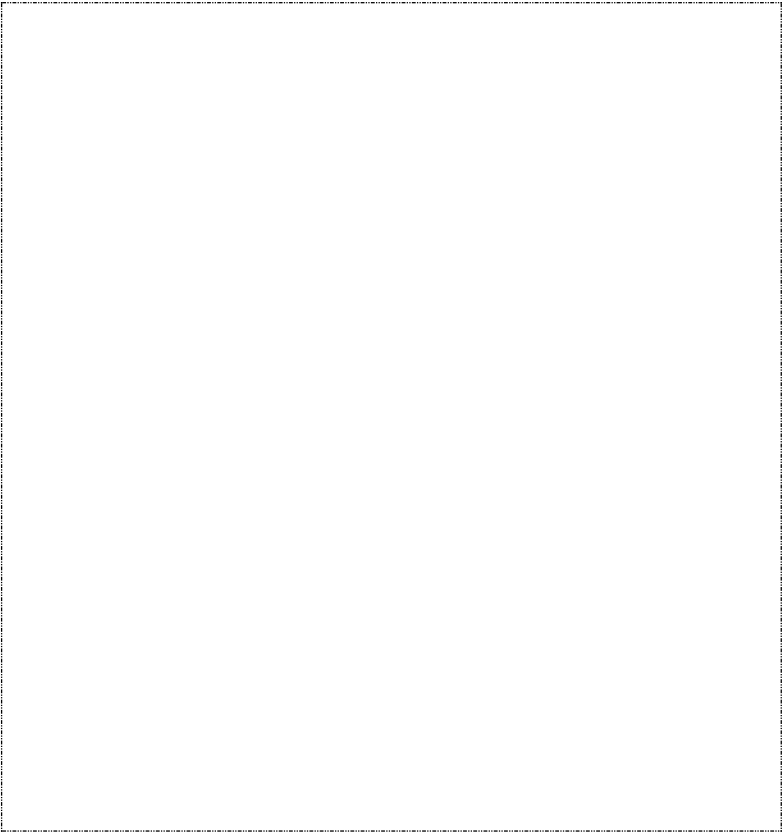
*奉獻是基督徒的本份和恩典，請還不是基督徒的朋友們暫時不要奉獻。

教會異象與目標

櫻桃山華人基督教會關注本地華人及社區福音，願領人歸向耶穌基督，成為神家裏的成員，更新變化，愛中建造，裝備他們在基督裏長大成熟，參與教會事奉，彼此相愛，用生命見證福音，宣教差傳，直到地極，榮耀神的名。

使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主；
我信我主耶穌基督，上帝的獨生子；因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生；在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死，埋葬；降在陰間；第三天從死裡復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；將來必從那裡降臨，審判活人死人。
我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒相通；我信罪得赦免；我信身體復活；我信永生。 阿們！



本堂聚會時間表

中 文 堂 主 日 崇 拜	禮 拜 日 10:00 am	大 堂
粵 語 堂 主 日 崇 拜	禮 拜 日 10:00 am	C o m m o n s
青 少 年 主 日 崇 拜	禮 拜 日 10:00 am	A c t i v i t y C e n t e r
兒 童 主 日 學	禮 拜 日 11:40 am	各 教 室
中 英 文 主 日 學	禮 拜 日 11:30 am	各 教 室
兒 童 主 日 崇 拜	禮 拜 日 10:00 am	1 0 6 教 室
禱 告 會	禮 拜 三 08:00 pm	Zoom:856 428 1398 Password:1234

顾问牧师: 陈兴福牧师 (856-803-3138)
Youth Pastor: Pastor Ben Nemo (856-372-9980)

執事會 主席: 吳冀川

姓名	負責事工	電話	Email
滕靖	財務/文書	267-249-5861	Tengj6@yahoo.com
吳冀川	關懷(迎新)/ 宣教 / 會堂維修	856-778-1669	jichuanwmail@gmail.com
劉彥金	青少年/英文	856-357-2753	yanjinliu@gmail.com
朱奎午	敬拜/招待	571-623-5519	raymondzhutiger@gmail.com
曾可豐	团契/兒童/教育	814-880-6016	Kzeng421@gmail.com
廖挺	總務/粵語	860-709-3428	tingliumail@gmail.com
李墨瑞	資訊/會員	856-381-5353	leemory@gmail.com

教會團契聚會時間表

團 契 名 稱	聚 會 時 間	負 責 同 工	電 話
姐 妹 團 契	禮 拜 二 10:00 am	沈 玲 姐 妹	609-285-6985
感 恩 團 契	禮 拜 五 8:30 pm	楊 冰 白 / 劉 芳	856-795-3662
社 青 團 契	禮 拜 五 7:00 pm	蔣 國 善 弟 兄	917-696-4338
粵 語 團 契	禮 拜 五 8:00 pm	陳 文 聰 弟 兄	267-288-7169
Moorestown & Mt. Laurel 地區	羔 羊	禮 拜 五 7:00 pm	吳 冀 川 弟 兄
	磐 石	禮 拜 五 8:00 pm	王 屹 澤 弟 兄
芥 菜 蒙 愛 團 契	禮 拜 五 8:00 pm	曾 可 豐 弟 兄	814-880-6016
		朱 奎 午 弟 兄	571-623-5519
種 子 團 契	禮 拜 五 8:00 pm	蒲 曉 濤 / 符 斯 奇	856-534-1703
活 水 團 契	禮 拜 五 8:00 pm	胡 影 輝 / 丁 喆	210-831-0781
青 少 年 團 契	Fri day 8:00 pm	Phil Misthal	856-520-9259

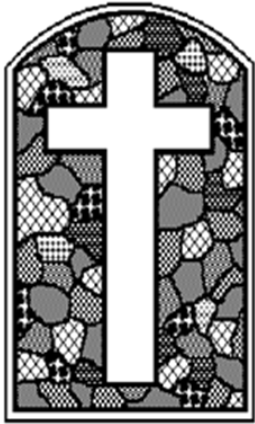
櫻桃山華人基督教會

Cherry Hill Chinese Christian Church
299 Browning Lane, Cherry Hill, NJ 08003

856-428-1398
chccc_office@yahoo.com
www.cherryhillccc.org

真理的合一

同心同行



彼此扶持

『但聖靈降臨在你們身上，你們就必得着能力。並要在耶路撒冷，猶太全地，和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證。』

使徒行傳 1:8